

**Lexique de**  
**vocabulaire**  
**kinésithérapique**

Français	Espagnol
A côté	Al lado
Abduction	Abducción
Adduction	Aducción
Adhérence	Adherencia
Age	Edad
Aisselle	Axila
Alité	Encamado
Allongez-vous/Allonge-toi	Acuestese/Acuestate
Alzheimer	Alzheimer
Angor/Angine de poitrine	Angina de pecho
Annulaire	Anular
Appareillage	Aparatos
Appuyez/Appuie	Déme/Dame fuerza
Artère	Arteria
Arthrite	Artritis
Arthrose	Artrosis
Articulation	Articulación
Aspiration	Aspiración
Asthme	Asma
Asthme	Asma
Atelectasie	Atelectasia
Attelle	Férula
Auriculaire	Auricular
Autisme	Autismo
Avant-bras	Ante-brazo
AVC	Ictus
Barres parallèles	Baras paralelas
Barrière ciliaire	Barrido ciliar
Bas	Bajo
Bassin	Pelvis
Béquilles	Muletas
Boiter	Claudicar
Bouche	Boca
BPCO	EPOC
Bras	Brazo
Bronchectasie	Bronquiectasia
Bronches	Bronquios
Bronchioles	Bronquiolos
Bronchite	Bronquitis
Bronchospasmes	Broncospasmo
Brumisation	Nebulización
Calcaneus	Calcáneo
Cancer	Cáncer

Canne	Caña
Capacité fonctionnelle	Capacidad funcional
Capitatum	Grande
Capsule	Capsula
Carpe	Carpo
Cartilage	Cartílago
Cellule	Célula
Cerveau	Cerebro
Cervicale	Cervical
C'est ça !	Eso es
Cheveux	Pelo
Cheville	Tobillo
Cils	Pestañas
Clavicule	Clavícula
Coccyx	Coxis
Cœur	Corazón
Coiffe des rotateurs	Manguito de los rotadores
Complication	Complicación
Contraction concentrique	Contracción concéntrica
Contraction excentrique	Contracción excéntrica
Contraction isométrique	Contracción isométrica
Contraction musculaire	Contracción muscular
Contracture	Contractura
Côtes	Costillas
Cou	Cuelo
Coude	Codo
Crâne	Cráneo
Crosse	Cayado aórtico
Cuboïde	Cuboides
Cuisse	Muslo
Cunéiformes	Huesos cuneiformes
Déambulateur	Andador
Dents	Dientes
Derrière	Detrás de
Dessous	Debajo
Dessus	Arriba
Devant	Delante de
Dialyse	Diálisis
Doigts	Dedos
Dos	Espalda
Dossier	Sumario
Drainage	Drenaje
Droite	Derecha
Ecran	Pantalla
Elasticité	Elasticidad

En bas	Abajo
En haut	De arriba
Enfant	Niño
Entorse	Esguince
Entraînement à l'effort	Entrenamiento de esfuerzo
Epanchement pleural	Derrame
Epaule	Hombro
Escarre	Escara
Etat	Estado
Etirements	Estiramiento
Extension	Extensión
Externe	Externo
Faites/Fais comme moi	Haga/Haz como lo indico
Faites/Fais demi-tour	Dé/Da la vulta
Faites/Fais des pas	Dé/Da pasos
Faites/Fais glisser	Arrastre/Arrastra
Fascia	Fascia
Fauteuil	Sillón
Fauteuil roulant	Sillón de ruedas
Fémur	Fémur
Fesses	Nalgas
Fibula	Fibula
Flexion	Flexión
Foie	Hígado
Force	Fuerza
Fracture	Fractura
Front	Frente
Gauche	Izquierda
Genou	Rodilla
Gorge	Garganta
Hamatum	Ganchoso/Hamato
Hanche	Cadera
Haut	Alto
Hôpital	Hospital
Hospitaliser	Hospitalizar
Humérus	Humero
Hypertension artérielle	Hipertensión arterial
Index	Indice
Infarctus	Infarto
Infection	Infeción
Inférieur	Inferior
Inflammation	Inflamación
Inflammation	Inflamación
Insuffisance respi	Insuficiencia respiratoria
Interne	Interno

Interner	Internar
Intestins	Intestinos
Intubation	Intubación
Jambe	Pierna
Jeune	Jóven
Joues	Mejilla
Kinésithérapie respiratoire	Fisioterapia respiratoria
Lachez/Lache	Suelte/Suelta
Langue	Lengua
Larynx	Laringe
Latéral	Lateral
Lésion	Lesión
Ligament	Ligamento
Lit	Camilla
Lombaire	Lumbar
Lunatum	Semilunar
Lunettes nasales	Gafas nasales
Luxation	Luxación
Lymphatique (Nœud, Ganglion)	Ganglio linfático
Lymphé	Linfa
Main	Mano
Majeur	Mayor
Masque	Mascarilla
Médial	Medial
Menton	Mentón
Métacarpe	Metacarpo
Métatarse	Metatarso
Mettez/Mets	Coloque/Coloca
Mettez-vous/Mets-toi sur un pied	Pongase/Ponte en un pie
Moelle épinière	Médula espinal
Mollet	Pantorrilla
Moniteur	Monitor
Mucosités	Mucosidad
Mucoviscidose	Fibrosis quística
Mucus	Moco
Muscle	Músculo
Muscle lisse	Músculo liso
Muscle strié	Músculo estriado
Nerf	Nervio
Nettoyage	Aclaramiento
Neurone	Neurona
Nez	Nariz
Nombril	Ombbligo
Nuque	Nuca/cuello
Obstruction	Obstrucción

Œdème	Edema
Œsophage	Esófago
Ongle	Uña
Opération	Operación
Oreiller	Almohada
Oreilles	Orejas
Organe	Organo
Os	hueso
Os coxal	Hueso coxal
Oxygénation	Oxygenación
Oxymètre de pouls	Oxímetro de pulso
Palais	Paladar
Pancréas	Páncreas
Paralyse	Parálisis
Paresthésie	Parestesia
Parkinson	Parkinson
Patella	Patela
Patient	Paciente
Paume	Palma
Peau	Piel
Perfusion	Infusión
Perfusion	Perfusión
Personne âgée	Mayor de edad
Phalange	Phalange
Pharynx	Faringe
Phlébite	Flebitis
Pied	Pie
Pisiforme	Pisiforme
Plante	Planta
Pliez/Plie	Doble/Dobla
Pneumonie	Neumonía
Pneumothorax	Neumotórax
Poignet	Muñeca
Poils	Pelos
Poitrine	Pecho
Pouce	Pulgar
Poumons	Pulmones
Près de	Cerca de
Profondeur	Profundidad
Proprioception	Propriocepción
Prothèse	Prótesis
Radius	Radio
Rampe	Rampa
Rate	Bazo
Rectum	Recto

Réflexe myotatique	Reflejo miotático
Reins	Riñon
Relâchement musculaire	Relajación muscular
Relachez-vous/Relâche-toi	Relajese/Relajate
Résistez/Résiste	Aguante/Aguanta
Respirateur	Respirador
Rotation latérale	Rotación lateral
Rotation médiale	Rotación medial
Sacrum	Sacro
Sang	Sangre
Scaphoïde	Escafoide
Scapula	Escápula
Schizophrénie	Esquizofrenia
Sclérose en plaques	Esclerosis multiples
Se plaindre	Quejarse
Sécrétions	Secreciones
Soignant	Cuidador
Sonde naso-gastrique	sonda nasogástrica
Sonde urinaire	Cateter vesical
Souffler	Soplar
Soufflez/Souffle	Sople/Sopla
Sourcils	Cejas
Sphincter	Esfínter
Spondylarthrite	Espondilitis
Stage	Práctica
Sternum	Esternón
Superficie	Superficie
Supérieur	Superior
Sur	Sobre
Sur le dos	Boca arriba
Sur le ventre	Boca abajo
Tabouret	Tabourete
Talus	Astrágalo
Tarse	Tarso
Tempes	Sienes
Tendinopathie	Tendinopatía
Tendons	Tendon
Thoracique	Torácico
Thorax	Tórax
Tibia	Tibia
Tissu	Tejido
Tissus mous	Tejidos blandas
Touchée	Afectada
Toux	Tos
Trachée	Tráquea

Trachéotomie	Traqueotomía
Transplanté pulmonaire	Trasplante pulmonar
Trapèze	Trapezio
Trapèzoïde	Trapezoide
Triquetrum	Piramidal
Tube	Tube
Tumeur	Tumor
Ulcère	Úlcera
Ulna	Ulna
Veine	Vena
Ventilation alvéolaire	Ventilación alveolar
Ventre	vientre
Vertèbres	Vértebra
Vessie	Vejiga
Voies aériennes	Vías aéreas
Yeux	Ojos